จีนสยามวารศัพท์

CHINO SIAMESE DAILY NEWS.

新報 華暹

BANGKOK.

ฉบับ ที่ ๓ จีนในสยามวารศัพท์ ปากกระทรวงมหาดไทย กรุงเทพฯ 日 四 | 月 四 วันพฤหัสบดี ที่ ๕ เมษายน พระพุทธศักราช ๒๔๖๑

ที่ทำงานยี่ยามากูจี จีแยกวัดตึก กรุงเทพฯ โทรศัพท์ ๒๓๖๒ สาขา อยู่ที่ หลังวัง บูรพา กรุงเทพฯ โทรศัพท์ ๕๕๗

เหล้าเบียกิรินนี้นั้นได้มีชื่อเสียงโด่งดัง มานานแล้วในประเทศที่ศิวิไลซ์ทั่วไป บริษัทนี้ได้ตั้งโรงทำ ใหญ่โตกว้างขวางกว่าบริษัทอื่น ๆ ทั้งหมด และนี่ก็จะต้องเป็นเช่นนั้นจริงทำ โดยความสะอาด เรียบร้อยจน ถึงกระทรวงวังของประเทศ ยี่ปุ่นรับรองว่า เป็นเหล้าเบียร์ที่ดีที่สุดกว่าเบียร์ยี่ห้ออื่นโดยแท้ และในพรรษานี้ขอ ท่านจงรับ ซาดตีดอนเมื่อมีการเลี้ยง ข้าราชการนั้น ผู้ใหญ่ผู้น้อยจงได้ลองใช้เหล้าเบียร์นิดตามที่กล่าวเถิดอย่าลืมทั่วทุกคนนี้ เชิญท่านทั้งหลายลองรับประทานดูบ้างเถิดจะมีความพอใจท่านแน่นอนเป็นแน่ มีจำหน่ายทั่วไปตามร้านขายสุราต่าง ๆ

คุณพิเศษของยาขี้นตัง

เมื่อรับประทาน อาหาร แล้ว ทุกน้อย ไป ควร รับประทาน ยาขี้นตัง เสียบ้าง เพราะ เป็น ยา ช่วย อาหาร ให้ ย่อย แต่ ห้ามอย่า ให้ มาก เพียงแต่ พอ เหมาะ ไม่ ควรเปลี่ยน ไม่ได้ ในสถาน ใด เกิด โรค ขึ้นมา อาหาร ย่อย ไม่ได้ ก็ ได้ และ ท่านจะ ไม่ต้องกลัว ที่จะ ถ่าย ท้อง อย่า ได้ ถือ เอา ยา ยิน ตังนี้ ติด ตัวไว้ ด้วย จะได้ ทัน ท่วงที ต่อ ร้าย บรรเทา เพราะ ว่า ยา ยิน ตัง อาจ แก้ ได้ อย่าง รวดเร็ว เข้า เครื่อง หอม ๆ นี้ ราคา ทั้งนั้น เมื่อ ท่าน รับประทาน แต่ เพียง เม็ดเล่า นั้นก็ จะ รู้ สึก หอม ชื่น ใจ ทั้ง ท้อง ให้ ปาก หอม ก็ ดี นัก เพราะ ว่า ถ้า ยา ขี้นตัง หอม ดี ก็ ทำ ให้ เสียง ไพเราะ ใส่ตัวย เมื่อ สูบ บุหรี่ จง รับประทาน ตัง เม็ดเล่า นั้นก็ พอ จะ ทำ ให้ รส บุหรี่ หอม หวานชื่น ทั้ง แก่ปาก บุหรี่ ด้วย เมื่อ รับประทาน เครื่อง ดื่ม แล้ว จง รับประทาน ขี้นตัง สัก เม็ด หรือ สอง เม็ด ที่ ใส่ เมทอล ไม่ชอบ ที่ ขาย ท่าน ผู้ ใหญ่ ควร ให้ บุตร หญิง และ บุตร ชาย ของ ท่านจง รับประทาน ยาขี้นตัง ด้วย นักเรียน ผู้ รับประทาน ยา ขี้นตัง เป็น ประจำ ย่อม ได้ ความ รู้ ดี เด่น เรียนดี ความ จำ ดี ขึ้น ทุกวัน ๆ เด็กอักษร ให้รับประทาน เช้า มื้อเดียว ทุกวันไป มื้อ ละ สองหรือ สาม เม็ด

"ยาขี้นตัง" กับ คนที่ สูบฝิ่น ไม่ใช้ เป็น

ยาขี้นตัง เป็น ยาชนิด หนึ่ง ซึ่ง เว้น เสีย ไม่ ได้ ควรมีติด ตัว ไว้ สำหรับ ท่านเศรษฐีมหาเศรษฐี ผู้ ร้อง รำ ทำ เพลง นักสวด นักเทศน์ พลทหาร นายทหาร ข้าราชการ อาจารย์ นักเรียน ทุกชนชั้น ทุก หมู่ มหาชน ควร มี เมื่อ ไปเรือ ไปรถ ควร มีติด ตัว ไว้ เมื่อ ไป เที่ยว ควร มี ไว้เมื่อ ไปดู การ เล่น ซึ่งเป็นที่ ประชุม ชน หนาแน่น เมื่อ ซ้อม แถว และ เมื่อ โรค ภัยต่าง เกิดขึ้นในที่ ใด ที่ หนึ่ง

ห้างยี่ยามากูจิแอนโก

สี่แยกวัดตึก กรุงเทพฯ โทรศัพท์ ๒๓๖๒

สาขา หลังวังบูรพา โทรศัพท์ ๕๕๗

น้ำปลา ยี่ปุ่นอย่างดี ตราลูกโลก

น้ำปลา ยี่ปุ่น ชนิดตรา ลูกโลก นี้ เป็นอย่างดีกว่าน้ำปลก อื่น ๆ ทั้งหมด เพราะ น้ำ ปลายี่ปุ่น มีหลาย อย่าง ขอ ท่าน ทั้งหลาย ที่จะซื้อ รับประ ทาน เชิญ จำเครื่องหมาย สำคัญ คือ ตรา ลูกโลก นี้เอง เป็นอย่าง แท้ ท่านทั้งหลายเมื่อรับประทาน อาหาร คงชอบ สิ่งที่มี รสอร่อย ไม่ใช่หรือ เห็นว่าคง จะชอบ รับประทาน สิ่งที่มี รสอร่อย ถ้าเป็น เช่นนี้ท่าน ควร ใช้ น้ำ ปลายี่ปุ่น อย่างนี้ ใส่ในอาหาร ต่าง ๆ รับประลองดู ท่านจะ รู้สึก ว่ามีรส อร่อย มาก กว่า ใช้ น้ำปลา อย่างอื่น เพราะ เพราะน้ำปลา อย่างนี้ มีรส หวาม น่ารับประทาน ที่สุด ควรจะ มีติดบ้านไว้ อย่า ให้ ขาด ได้

มีจำหน่ายที่ห้างยี่ยามากูจิแอนโก สี่แยกวัดตึกกรุงเทพฯ โทรศัพท์ที่ ๒๓๖๒ สาขา หลังวังบูรภา โทรศัพท์ ๕๕๗

โดยได้รับพระ บรมราชานุญาต
จาก พระยาทสมเด็จ พระเจ้าอยู่หัว

โดยได้ รับพระ บรม ราชานุญาต
จาก สม เด็จ พระพันปี หลวง

ห้าง เอส เอ บี

ข้าพเจ้า ขอ แจ้ง ความ ให้ ท่าน ทราบ ว่า น้ำ อย่างที่ หนึ่ง รูป และ เหลี่ยม สวย มาก มี ชนิด

ข้าพเจ้า ได้ รับ เพียร์ อย่าง งาม

๓	เม็ด	ต่อ	กรัด
๔	เม็ด	ต่อ	กรัด
๕๐	เม็ด	ต่อ	กรัด
๕๐	เม็ด	ต่อ	กรัด
และ ๑๐๐	เม็ด	ต่อ	กรัด

เชิญ ท่าน มา ชม ดู ที่

ห้าง เอส เอ บี

ถนนจักรวรรดิ์

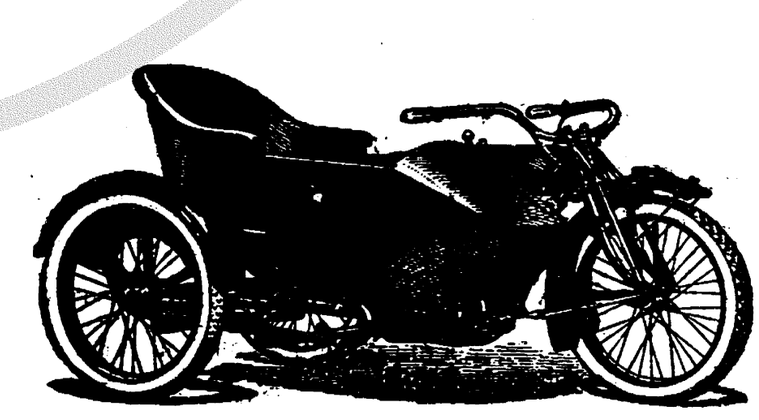
โทรศัพท์ ๔๓๖

ยางดันลบ

ยางดันลบ เป็น ยางที่ มีชื่อเสียง ทั่วโลก บัดนี้ได้ มอบให้ห้าง เทพนครพานิช เป็นตัวแทน ผู้เดียว ใน กรุงสยาม ขอเชิญท่าน รับ ไป ขาย ส่ง มา กระทำความ ตกลง เสียโดย เร็ว จะคิด ราคา อย่าง ถูก ที่สุด

ห้าง เทพ นคร พานิช (บริษัท ยา สูบ สยาม) ตรง หัวมุม ถนน สี่แยก รถราง สพานเหล็กด่าง

โทรศัพท์ที่ ๑๕๗



รถจักรยานยนต์ อินเดียน เป็นรถแรง แรงที่สุด และใช้ง่าย ฟิ้งคก เข้ามาใหม่ มีหลาย ชนิด ตั้งแต่ ๒ แรง ม้า กรัง จิ้ง ๗ แรงจุ๋ม้า ราคา ย่อมเยาว์

ห้าง เทพ นคร พานิช

มุม ถนน สี่ พระ ยา

จีนโนสยามวารศัพ

วันที่ ๔ เมษายน พระพุทธศักราช ๒๔๖๐
ตรงกับ พฤหัศบดี แรม ๗ ค่ำเดือน ๕ บ้านเมือง
สัมฤทธิศก จุลศักราช ๑๒๗๙

มหายุทธสงคราม

โทรเลขอาวาศ

มหายุทธทางด้านตวันตก

กรุง ปารีศ วันที่ ๒ เมษายน

คืนนี้นับว่าทางแนวด่านน้ำอัวซ์แล ฝ่ายข้าศึกซึ่งได้เปรียบมาบางแห่ง แลจับได้เชลย

นาย เคลมองโซ ได้กลับมาจากแนวรบแล้ว ท่านพอใจในน้ำใจอันร่าเริงของทหาร เมื่อก่อนจะกลับรถยนต์ของท่านซึ่งอยู่ในแนวแรกได้ถูกกระสุนปืนจนกระจกหน้ารถแตก

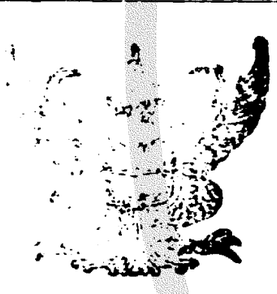
ในปารีศ

บินใหญ่คงยิงบริเวณกรุงปารีศอยู่

อากาศยานข้าศึก ๒ กองได้ข้ามแนวเราเข้ามาปารีศ แต่ข้ามเครื่องป้องกันของเราไม่ได้จึงต้องกลับ

คดีโบโล

ศาลสูงสุดได้ตัดสินคำอุทธรณ์ของโบโล แลปอร์แรร์ยืนตามศาลเดิม



ข่าวในพระราชสำนัก

พระบรมมหาราชวัง

วันพุธที่ ๓ เมษายน

วันนี้ เวลา ๓ ล.ท. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว เสด็จพระราชดำเนินแต่เกยหน้าพระที่นั่งภาณุมาศจำรูญเป็นขบวนราบใหญ่ ออกไปยังวัดพระศรีรัตนศาสดาราม เสด็จฯ ขึ้นประทับในพระอุโบสถ ทรงจุดเทียนชนวนการทรงศีล พราหมณ์อ่านโองการชาลักษณ์อ่านประกาศแช่งน้ำ เมื่อจบแล้ว เชิญพระแส้แทงน้ำพระพิพัฒน์สัตยา พระสงฆ์สวดชัยจตุกกา ชาวประโคมๆ แตรสังข์ ไชย เครื่องดุริยดนตรี พระบรมวงศานุวงศ์แลข้าราชการรับพระราชทานน้ำพระพิพัฒน์สัตยาทั่วกันแล้ว พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว เสด็จฯ กลับทางเดิมตรง พระราชยานที่เกยหลังพระอารามเสด็จฯ ขึ้นประทับยังพระที่นั่งสนามจันทร์ ทรงจุดธูปเทียน เครื่องสักการถวายบังคมพระบรมอัฐิแล้ว พระบรมวงศานุวงศ์ข้าราชการ ผู้ใหญ่ผู้น้อยถวายบังคม พระบรมอัฐิทั่วกันแล้ว พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว เสด็จฯ ขึ้นยังพระที่นั่งไพศาลทักษิณ พระบรมวงศานุวงศ์แลข้าราชการฝ่ายใน ทั้งหม่อมห้ามและภรรยาข้าราชการรับพระราชทาน [illegible]

อนึ่งในวันพระราชพิธีศรีสัจจปานการนี้ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้เลื่อนอิศริยยศมหาเสวกเอก เจ้าพระยาสุรศักดิ์วิสิษฐศักดิ์เสนาบดีกระทรวงมหาดไทย รับแปลเจ้าพระยารับพระราชทานหีบใบลงหุ้มทองคำ ลงยาราชาวดีตราพระราชลัญจกร ๑ มาลาเส้าเพ็น ๑ เสื้อทรงประภาศ ๑ เป็นเครื่องยศเพิ่มเติม

ต้องเห็นอกเราบ้าง

(เรื่องขอขึ้นภาษีขาเข้าแรก)

ตั้งแต่การมหายุทธสงครามในยุโรปได้เกิดขึ้น ทำให้การค้าขายของประเทศเราเสื่อมเสียลงเป็นอันมาก เพราะเหตุว่าสินค้าส่งมาจากนอกก็มีราคาแพงจนเหลือเกิน ตัวเงินเงินก็ขาดออกมีอัตราแลไม่เป็นคันก็ส่งไปขายนอกประเทศไม่สดวก เพราะค่าระวางบรรทุกแพงขึ้นกว่าปรกติถึง ๓—๔ เท่า เมื่อเป็นดังนี้ผลประโยชน์รายได้ของบ้านเมืองก็จำต้องเสื่อมถอยลงอยู่เอง แต่รายจ่ายของรัฐบาลคงเป็นอยู่ตามเดิม ก็ย่อมเป็นที่ลำบากแก่รัฐบาลในปัญหาเรื่องเงินอยู่แล้ว ครั้นต่อมาถึงคราวที่รัฐบาลของเราประกาศสงครามกับชาติข้ามฝั่งทางยุโรป รายจ่ายของรัฐบาลก็ยิ่งมีมากขึ้น เช่นเพิ่มการสำหรับป้องกันภายในแลการอุดหนุนสัมพันธมิตรของเราเป็นอาทิ ซึ่งต้องมีรายจ่ายเป็นพิเศษเพิ่มขึ้นอีกเป็นอันมาก แต่รายได้หามีทางอื่นจะมาทดแทนไม่ จึงจำเป็นที่จะต้องดำริห์หารายได้ในทางหนึ่งทางใดมาจุนเจือบ้าง

เราเห็นว่าเวลานี้ถึงสมัยอันสมควรแล้วที่จะหารือถึงเรื่องขึ้นอัตราภาษีขาเข้านอกจากภาษีอากรขึ้นในที่รัฐบาลได้จัดสำเร็จมาแล้ว และจะได้ใช้กันในวันที่ ๑๕ เดือนนี้นั้น

ทุกประเทศในโลกนี้ตามธรรมเนียมเรียกภาษีขาเข้าร้อยชักสาม แต่เรียกภาษีภายในร้อยชักสิบถึงสิบห้านั้นดูเหมือนจะมีแต่สยามเราประเทศเดียวจึงทำให้สินค้าที่เกิดในบ้านเมืองไม่อาจส่งไปจำหน่ายตามประเทศต่างๆ ให้แพร่หลายได้ แต่ถึงอย่างนั้นก็ดีที่กล่าวนี้เราก็ไม่ได้มุ่งหมายจะให้รัฐบาลของเราให้ขึ้นภาษีขาเข้าของทุกสิ่งทุกอย่าง ในระหว่างที่สัมพันธมิตรของเราทำสงครามกับข้าศึกอยู่นี้ นอกจากจะขอให้ขึ้นภาษีในสินค้าบางอย่างที่ทำให้รัฐบาลต้องเปลืองเงินไปโดยเปล่าจากประโยชน์ทั้งปวง ซ้ำกลับเป็นโทษแก่ร่างกายชีวิตเช่นยาซิกาแรตเป็นต้นเท่านั้น

ราษฎรที่รู้เรื่องนี้เขาได้เห็นโทษของยาซิกาแรตแล้ว เพราะฉะนั้นเราจึงได้มีบัญญัติห้ามไม่ให้เด็กที่ยังไม่มีอายุเป็นบุคคลตามกฎหมายสูบ เพราะเกรงจะเกิดเป็นโรคขึ้นแต่มีบางประเทศได้เรียกภาษีจากสินค้าประเภทนี้ถึงเป็นอัตราร้อยต่อร้อยแลบางประเทศถึงกับห้ามขาดไม่ให้เข้าบ้านเมืองเลยนี้ก็เพราะเขาต้องการจะให้ราษฎรชาวเมืองของเขาได้พ้นโทษจากการสูบยาซิกาแรตอย่างน้อยที่สุดที่จะเป็นไปได้ นี่ว่าตามในเวลาปรกติ ครั้นเมื่อคราวเกิดการสงครามขึ้นราชการที่ทำสงครามโดยมากได้มีบัญญัติห้ามสิ่งสินค้าที่ใช้สำหรับการพิมพ์เพื่อยังไม่จำนนแก่ร่างกายชีวิตเพื่อสงวนทรัพย์ไว้ใช้เพื่ออุดหนุนชาติบ้านเมือง

ตามที่เราได้ทราบกันว่ายาซิกาแรตที่เข้ามาประเทศเรานั้นในบีหนึ่งเป็นเงินไม่ต่ำกว่า ๑,๘๐๐,๐๐๐ บาท นี่ว่าแต่เพียงต้นทุนเท่านั้น ถ้าคิดถึงกำไรของห้างแลร้านรายย่อยแล้วในบีหนึ่งๆ ชาวประเทศเราต้องเปลืองค่าจ่ายในการสูบยาซิกาแรตไม่ต่ำกว่า ๓,๐๐๐,๐๐๐ บาท แต่รายที่รัฐบาลได้จากภาษี ๑๐๐ ชัก ๑ เพียง ๑๘,๐๐๐ บาทถึง ๖๐,๐๐๐ บาทเท่านั้น ดูเป็นการน่าใจหายมาก ขอให้ท่านทั้งหลายดูว่าเด็กหญิงรายในเมืองเรา เวลานี้ที่มีอายุต่ำกว่า ๑๗ ปี ลงมาหรือ ๑๖ ปีนั้นไปมีอยู่กี่คนบ้างที่ไม่รู้สูบยาซิกาแรต เมื่อการเป็นเช่นนี้ถึงในเวลาปรกติเราก็ควรคิดจะป้องกันอยู่แล้ว อย่าว่าแต่เวลาที่มีราชการศึกสงครามแลเป็นสงครามสำหรับมนุษยชาติเลย

เพราะฉะนั้นเราจึงเห็นเป็นการสมควรที่รัฐบาลของเราจะพูดจากับนานาประเทศในเรื่องยาซิกาแรตโดยขอขึ้นอัตราภาษีขาเข้าเพียง ๑๐๐ ชัก ๕๐ (ไม่ต้องให้ถึงร้อยต่อร้อยเหมือนบางประเทศ) เพื่อป้องกันมิให้เด็กหนุ่มในเมืองเราเกิดมีเชื้อโรคหรือสงวนทรัพย์ไว้ใช้ในทางที่เป็นประโยชน์ ทั้งรัฐบาลก็จะได้เพิ่มรายได้สำหรับจ่ายใช้ในการจำเป็นด้วย เราเชื่อว่าชาติที่เป็นสัมพันธมิตรของเราคงจะเต็มใจช่วยอุดหนุนรัฐบาลสยามตามเรื่องที่กล่าวมานี้โดยไม่ต้องสงสัย

ข่าว กรุงเทพฯ

แจ้งความหยุดงาน

ด้วย บริษัทช่างทองของนายเวค เคยมีบีดที่ทำการประจำบี เพราะฉนั้นในวันที่ ๖ ถึงวันที่ ๑๐ เดือนเมษายนนี้ ที่ทำการนี้จะบีดหยุดงานประจำบี เมื่อพ้นกำหนดนี้ไปแล้วจึงจะเบีดรับทำการงานตามเคย

น่าลงโทษเสียบ้าง

เมื่อวานนี้ นางสาวผู้๑ เป็นกาฬโรคที่ห้องตึกถัดสพานกำพุรเข้าไปหน่อยในน้อที่บ่อนเก่า เจ้าพนักงานแพทย์รับเอาตัวไปรักษายังโรงพยาบาลกลาง เห็นว่าเป็นกาฬโรคแน่จึงบอกโรงพักให้ส่งพลตำรวจพระนครบาลมาเฝ้าห้องที่นางสาวเป็นกาฬโรคนั้นตามเคย แทนที่พลตำรวจผู้นั้นจะห้ามปรามมิให้คนเข้าออกหรือยืนมุงที่น่าห้องตึก เราก็กลับลงมือเล่นหยอดหมุนเอาสตางค์กับผู้หญิงนครโสเภณี เรื่องนี้แม้เป็นการเล็กน้อยก็ควรคิดเตือนพลตำรวจนั้นว่าไม่รู้รักษาคนเมื่ออยู่ในน่าที่ ควรจะทำโทษเสียบ้างดังนี้ก็เพราะเขาต้องการ

เรือเข้า

วันที่ ๔ เรือ บิศเก มาจาก เซมโบ
,, ,, ,, ตราด ,, ตราด

เรือออก

วันที่ ๗ เรือ ตราด ออกไป จันทบุรี
,, ,, ,, อัษฎางค์ ,, บ้อตานี

คิดจะกำเริบหนักขึ้น

ด้วยกาฬโรคที่เป็นกันตามห้องแถวในตรอกจันทน์ ถนนวรจักร ดังปรากฏในข่าวของเราแล้วเมื่อวาทีย์ก่อนนั้น เวลานี้โรคร้ายได้ลามปามมาถึงบริเวณสพานดำรงสถิตย์ เจ้าพนักงานต้องบ้องกันให้แรงแรง เพราะในย่านนั้นผู้คนที่อยู่ค้าขายต่างๆ ได้ไปเที่ยวเตร่และหาซื้อสิ่งของกันส่ำส่อน

การจำหน่ายยาฝิ่นอย่างใหม่

ตั้งแต่วันที่ ๑ เดือนนี้เป็นต้นมา เจ้าน่าที่ได้ตั้งกองจำหน่ายยาฝิ่นให้แก่ร้านยกงษีและผู้สูบตามบ้านที่จำหน่ายยาฝิ่นแต่ละแห่งเต็มไปด้วยฝูงชน เพราะการซื้อย่อมสดวกดีกว่าซื้อตามร้านยกงษีในบีกลาย ไม่ว่าใครต้องการซื้อท่านก็รายให้ โดยมีพิธีบ้างเล็กน้อยเท่านั้น คือคนๆ จะซื้อวันละกี่สิบหนก็ได้ เมื่อได้รับใบอนุญาตร้านยกงษีเสียอีกกลับบังเกิดความลำบากหลายประการ กล่าวคือ (๑) ต้องรักษาหัวขั้วให้อยู่ในพวงจนครบและเก็บเอาหลอดเปล่าคืนให้แก่เจ้าพนักงาน (๒) เมื่อขายยาฝิ่นสูบในโรงหมดก่อนเวลาเลิกร้านก็ต้องปิดร้านเพราะจะซื้อได้ต่อเมื่อวันรุ่งขึ้น (๓) ผิดกฎหมายเพราะเดิมคิดว่าจะมีคนเข้าสูบในโรงมากขึ้นกลับลดจำนวนคนสูบลงหลายเปอร์เซนต์ ค่าที่คนสูบตามบ้านและตามโรงยาเปาซื้อย่อยได้โดยไม่จำกัดเราว่ายกงษีบางรายตามครอกเจ้าตัวเนียมได้เลิกไปก็มี เห็นจะเป็นด้วยคนสูบในโรงน้อยลง วิธีการจำหน่ายยาฝิ่นดังกล่าวมานี้เจ้าน่าที่ทดลองดูก่อน ๖ เดือน ถ้าเป็นผลดีท่านจะจัดอย่างนี้ต่อไป

สินค้าขาเข้าแลออก

ด้วยรายงานสินค้าขาเข้าแลออกในเดือนมีนาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๐ ของกรมศุลกากร มีดังนี้คือ

ขาเข้า

สินค้าร้อยชักสาม	๒,๔๙๐,๒๒๕	บาท
สุราต่างๆ	๙๕๒,๕๕๒	,,
ทองใบ	๓๔๔,๕๐๐	,,
เงินแท่งแลเงินตรา	๑๒,๐๐๐	๕๐๐,๕๐๐ ,,
รวมทั้งสิ้นเงิน		๔,๕๔๓,๒๔๔ ,,

ขาออก

ข้าว		๔,๕๓๔,๙๕๓ ,,
ไม้สัก		๒๕๖,๔๙๓ ,,
สินค้าอื่นๆ		๑,๗๕๒,๔๓๓ ,,
รวมทั้งสิ้นเงิน		๔,๕๓๔,๒๓๕ ,,

พระราชทานเพลิงศพ

กำหนดวันพระราชทานเพลิงศพ ขุนมหาวาทรี หลวงสันทนาการกิจ (โหมด—ภูษะ ธน) ณวัดจักรวรรดิราชาวาศ ในวันที่ ๗ เดือนนี้ เวลา ๔ นาฬิกา หลังเที่ยง เจ้าคุณกรุงศรีสวัสดิการกับรุพนุรุสารสินิจเป็นเจ้าภาพจัดการศพ หวังใจว่าจะมีผู้ไปช่วยเหลือเป็นอันมาก

ไฟฟ้าดับบ่อย

ด้วยไฟฟ้าหมู่ในเมืองดอนเมืองพานดำรงสถิตย์ เวลาหัวค่ำดับมาสองสามคืนๆ ดับอยู่นานตั้งครึ่งชั่วโมงพนักงานตรวจสายได้แก้ไขให้ไฟเดินได้แล้ว หวังว่าคืนต่อมาคงจะไม่เป็นเช่นนั้น

พวกที่ค้าขายลำบากเด็กน้อยในเมื่อไฟฟ้าดับแต่พวกเล่นดวด (แทงสองสาม) นั้นออกจะกลับดีเพราะเงินที่เล่นหัวกันกองอยู่หัวกระดานพอไฟฟ้าดับเงินของใครๆ ก็หยิบวิ่งบางทีหยิบผิดน้อยเป็นมากๆ เป็นน้อย

เตรียวิทยา

มนุษย์คงไม่รักอะไรยิ่งไปกว่ารักตัวของคน ถ้าใครเอ่ยว่ารักคนอื่นยิ่งกว่าคนท่านว่าพึงไม่มีวันนี้

● ● ●

การเดินทางตรงย่อมเป็นการสดวกใครๆ ก็ทราบ แต่เหตุไฉนคนโดยมากจึงชอบเดินทางคด ย้อนกลับไปเพราะเขาได้รับเบี้ยเลี้ยงสำหรับเดินทางคด

● ● ●

ทุกข์แม่บ้านทุกข์สมภารเจ้าวัดทุกข์พระยามหากระษัตริย์ ทุกข์ของคนสองประเภทนี้ย่อมไม่ใกล้กันมากนัก

● ● ●

นายด้านทำความรำคาญให้แก่ใครมากกว่านายด้อย,

● ● ●

คนขี้ขลาดย่อมละอายต่อความประพฤติดีฉันใด คนดีย่อมละอายต่อความประพฤติชั่วฉันนั้น

เช่นกับเราจะไปอาราธนาให้พระราชาคณะช่วยกันเชื่อดคอไก่ แลงสู้กันกินท่านคงจะไม่เล่นด้วยกับเราเป็นแน่

● ● ●

ถ้ามนุษย์ทุกๆ คนเกลียดคนเป็นเหมือนอย่างกับเช่นเกลียดทรากศพแล้ว เจ้าศิลกาเมคงจะต้องผอมโซเป็นแน่

● ● ●

ถ้าใครอยากจะให้มีเรื่องกวนใจบ่อยๆ ท่านให้ประพฤติสิ่งที่ไม่ชอบใจของคนต่อบุคคลผู้อื่นๆ ความกวนใจของคนคงจะมาอุบัติขึ้นภายใน ๓ นาฬิกา

● ● ●

ประเทศใดถ้ามีพวกโง่แกมโกงอยู่มากประเทศนั้นยากที่เจริญได้

ศาจังหวัดสมุทสาคร

...ดังอะไร ?

...วันที่ ๒๓ มีนาคม เวลา ๖ ก. ท. เศษ ... ๑ ตื่นขึ้นได้เอา ถูก แตก ไส่ตะแล้ว ... เดิน เล่น ตาม ถนน สุรา ท่า ออกมา ... ระ องค์ อะไร ไม่มี ใคร ทราบ ในระ ... ตาม อยู่นั้น ถูก แตก ได้หยุด จาก ... ตา ลง ดิน เสี ยง ระเบิด ดัง สนั่น หวั่ ... และ ได้ระเบิด ถูก เท้า ของตน ทั้ง ๒ ... ขาด ไหลอาบ ตลอด ทาง แล้วราย ... ต่อ ไป ครั้น ต่อ มา ไม่ช้า นานนัก ... งาน ท้องที่ ได้ทราบ กิตศัพท์ จึงไปใต่ ... ที่ เกิดเหตุ จึงได้ ไปตาม จับตัว ... ได้ แต่ จะว่า กล่าว กันอย่างไรต่อ ... ไม่ทราบ

นายร่าแก้ สินบน

...ราว่า ตั้งแต่ สยาม ไทย มาจนทุก วันนี้ ที่ ... อาเพศได้มีผู้ ลักตั้งบ่อนการพนันเถื่อน ... แล้ว ตัวจุนพัม เปนคน มีชื่อแรกหัว ... ดังมีรายนามย่อ ๆ ต่อไปนี้ นาย ... เปน หัวน่าราษฎร ที่ประ ศูน้ำ กระทุ่ม ... ๑ นาย ฮ, หัวน่าราษฎรประศูน้ำ ตำบลนิ ... ๑ นาย จ, ๑ นาย ด, ๑ เปน แต่ คนมี ชื่อ ... แดนาย ด, เคยต้อง โทษ ถาน เปนจุน ... ถือน มาหน ๑ ปี ๑ หลุด พ้น โทษ ไป เมื่อ ... นี้เอง รวม ท่าน ทั้ง ๔ ที่กล่าว นาม ... เวรัด วิธีผลัดเปลี่ยน กันเปนเจ้ามือ ... ราว การ จึงเรียบร้อย มาเปน ลำดับ ... ต้อง มือกร ชาตรีเด่น แทบทุกนัด โดยกัน ... ส่งไลย และผู้คน จะเข้าออกในบ้าน ... เพราะเขาอ้างว่าทำการแก้ สินบน ... ที่ ๆ ไปตอยระจับเหตุมีตำรวจ แลทำ ... ก็ไป ตรวจแต่รอบนอก มิหาญ ... พลุก พล่าน ในบ้าน เรือน เราได้ แต่มี ... ว่าท่าน กำนันก็อึด อัดใจเต็มที่ เพราะ ... หลาน รอง แก เข้าไป เปน ราเด่นอยู่ ...

...ในหนังสือ พิมพ์เรา เคยลงมาแล้ว ... ผล อันดี แก่เจ้าน่าที่ไม่ เพราะ ... ช่วย กันบีบ บังอยู่เอง โดยลูก ... รอง กำนัน เปนตัว หนัง อยู่ในตำบล นี้ ... เห็น เรือประ มุน ตำบล ที่เจ้าน่าที่โดย ... ตรวจ การ ก็รู้ถึงช่อง เสี ยก่อน ... เมื่อ เจ้าน่าไปถึง จะกะ กิจการ ต่าง ๆ ... ลับ ตอม แต่ว่า เรียบร้อย ทั้งพ จำ เปน ... ที่จะ ต้องนำตำรวจ เรียบร้อยนั้นมารายงาน ... บ้าน เมือง อยู่เอง เพราะ เหตุนี้ เรา เห็น ... ควรจะ คิด เดิน โปลิศให้เยบ กาย จึงจะ ... ตัด พวก เหล่านี้ได้

ตรวจกับสุนัก ขี้

...เมื่อ วันที่ ๒๑ มีนาคม ศาล จังหวัดได้ ... การ กล่า คดีปรับ นาย ดิบเอก แปะ ๕๐ บาท ... ถูกชาย มีชื่อ คนหนึ่งพ้อง เปนจำเลยที่ ๒ ... ด้วยสุนัข อีกคน หนึ่งเปนจำเลยที่ ๓ โดยการ ... ดำ การ เดินตำรวจ ส่วนจำเลย ที่ ๓ ขัดขาดดัดสินปล่อย แต่นัยว่าโจทกะอุทธรณ์ ... คำพิพากษา ต่อไป เพราะมูล เหตุได้เนื่อง ... จาก สุนัก ขี้ กับตอ ตัว รอด จำ เลยที่ ๑ กล่าว ... คือจะเปน วันที่ เท่าใดจำไม่ได้ จำได้ แต่ เวลา ... ราว ๗ ถ.ท. ราย ที่เปน โจท จะเดินไปหา ... ซื้อ ของ รับประทาน ที่ตลาด สุรา ท่า ออกมา ... แต่สุนัก ได้เดิน ตามเจ้า ของ ไปด้วย เมื่อ ... ราย โจท นั้นเวะ นั่งที่ร้าน ผู้มี ชื่อ สุนัก ... นอน อยู่น่าบ้าน ร้าง เจ้าของ ใน ขณะนั้น ... พอ ตำรวจ จีนเยี ยที่ ๑ จะมาจากไหน ไม่ทราบ ... มือ ถือหาง ปลา กระเบน เดิน มาทาง นั้น เห็น ... สุนัก ขี้ นอน อยู่นั้น ก็เอาหาง ปลากระเบน ... หวด ลงไป ๒—๓ ที ส่วนสุนัก ขี้ ร้องออก ... ดังไป แต่คน ใจที่มันพูด ไม่ได้ เจ้าของมี ... ความเจ็บร้อน แทน โดยที่เราได้ ผิดเลี้ยง ... รอง เรามา ก็เปน ธรรมดาอยู่เอง จะต้อง ... แก้ เคือง จึง ว่าแก่ตำ รวจ นั้นว่า “ สุนัก ขี้ ... รอง เผนอน อยู่ดี ๆ ไม่ควร คืนมัน ถ้าจะตี ... สุนัก ขี้ ตีคน เสี ยดีกว่า ” พล ตำรวจ นั้นก็ ... เถียง ไป ร้าง ๆ คู ๆ แต่ ถือ อำ นาจ ว่า เปน ... เจ้านาที่ พูดเอา ตาม ชอบใจ แล้วก็กลับไป ... โรง พักจะแจ้ง เหตุ อย่างใด กับหัวน่า ไม่ทราบ ... พอ ตักตรู่ พล ตำรวจ นั้นย้อนมาบอกราย เจ้า ... รอง สุนัก ขี้ว่า นาย อินตำ รวจ เอก แปะให้ ... ไปโรง พัก เจ้าของสุนัก ขี้ ก็ไปโดยดี ครั้น ... ไปถึง โรงพัก พลตำรวจ นั้นก็ชิญให้ เข้าห้อง ... ขังตาม ธรรม เนี ยม ส่วน เจ้ารอง สุนัก ขี้ ... ไม่ยอม เพราะถือว่าตัว ไม่ได้กระ ทำความผิด ... อะไร ตำรวจ จึงถามหัวน่า ว่า จะได้ ไหม ... ท่านหัวน่าบอกว่า เอา ตัว จะให้ ได้ โดย หมิ่น ... ประมาทเจ้าน่า ที่ ผลที่สุดตำรวจเอาตัวจ ... จนได้ แล้วมีผู้ ใหญ่บ้านมา ขอรับประกัน ... หัวน่า ตำรวจไม่ยอม กลัวราย เจ้ารอง สุนัก ขี้ ... จะไปฟ้องร้อง ต่อศาล ถ้าขอมท่าจะขอ ... ไว้ ว่าไม่ฟ้อง จึงจะปล่อย ตัวไปทันที เจ้า ... รอง สุนัก ขี้ หายอม ตาม ประ สงค์ไม่ และ ตอบ ... ว่า จะต้อง ฟ้องให้ได้ ตกลง รายเจ้ารอง ... สุนัก ขี้ต้องขังตลอดคืน ครั้นรุ่งขึ้นเจ้าน่าที่ ... ได้ส่ง ตัวไปยังจังหวัด คลมระเบียบ เปรียบ ... เทียบ หาความ จริงบ่อมิได้ เจ้ารอง สุนัก ขี้ ... จึงได้ หลุดพ้นโทษ มาได้ แล้ว ทำ เรื่อง ราวขึ้น ... ฟ้อง ต่อศาล เพื่อ ขอความยุติธรรมต่อไป

น่า ๕ - ๖ มี ข่าว เบ็ดเตล็ด

กับเข้าฝรั่งยี่ห้อห้อยเที่ยนเหลา

รา ยชื่อ อาหาร รับประทาน อิ่ม ณ ๑ บาท ๕๐ สตางค์ เปลี่ยน กับ เช้า ทุก ๆ วัน ประจำ วันศุกร์ ที่ ๕/๑/๖๑ คือ :—

๑	ซุบมะเขือเทศ	๖	กะหล่ำเนื้อลูกชิ้น
๒	ปลานึ่ง	๗	ไอศกรีมขนม
๓	ไก่ทอด	๘	ขนมปังเนยแข็ง
๔	สตูเนื้อ	๙	ผลไม้
๕	ห่านอบ	๑๐	กาแฟหรือน้ำชา

และ มี ซุปราดินกับ ซุปฝรั่งกับ เช้าจืน ต่าง ๆ จำหน่าย ด้วย

ยี่ห้อ ห้อย เที่ยน เหลา อยู่ที่ ถนน เจริญ ราษฎ์ ตำบล คลอง ถมใหม่ น้ำ เบอร์ ๒๖ เตรโทรศัพท์ ๒๒๑

๒๗ ๑๑ ๖๐

โรงหนัง พัฒนากร

โปรแกรม คืน วันพุธ ที่ ๓ พฤหัสบดี ที่ ๔ ศุกร์ ที่ ๕ เมษายน

ตอน ๑๕—๑๗	นางบาร์บารา	รวม ๔ ม้วน
๕ ม้วน ต่อ	บอกใบ้	๕ ม้วน ต่อ
๓ ม้วน ต่อ	ความลับเรื่องรัตเพชร์	๓ ม้วน ต่อ
๒ ม้วน ต่อ	สหายของเยเย็นนี่(ฮาร์ลาร์เควิน)	๒ ม้วน ต่อ

หนัง บ่าย วัน เสาร์ ฉาย โปรแกรม นี้

นายของอ๊วน ผู้จัดการ

ระวัง ในคืน วัน เสาร์ ที่ ๖ กับ อาทิตย์ ที่ ๗ จะ มี ตำ รวจ ระวังที่ โรง ... ร้าง โรง หนัง พัฒนากร ทั้ง ๒ คืน

อนึ่ง ในคืน วัน พฤหัสบดี ที่ ๑๐ ที่ โรง หนัง พัฒนากร จะ แจก ปฏิทิน ... พ.ศ. ๒๔๖๐. (ปีไทย) อย่าง งาม แก่ ท่าน ผู้ ดู หนัง ทุก วัน โปรด ทราบ ... ว่า ใน ปีนี้ ปฏิทินหา ใช้ ยาก นัก เพราะ มี ผู้ เข้า มา ได้ น้อย แต่ที่ โรง ... หนัง นี้ มี ตำ รวง ไว้ แจก แก่ ท่าน ได้ ทุก วัน

โรงหนัง พัฒ นา รมณ์

คืน วันนี้ อีเก แสดง เรื่อง จักรแก้ว ตอน ต่อ ซึ่ง เปน ตอน ที่ กำลัง ... สนุก สนาน อย่าง เอก ถ้า ท่าน ไม่ ไป ชม อีเก ใน ขณะนี้ ท่าน จะ คุย ไม่ ... ได้ ว่า ท่าน เคย ได้ ดู อีเก ที่ สนุก ส่วน หนัง ฉายที่ ได้ เลือกเอาแต่ เรื่อง ใหม่ๆ ... เชิญ ท่าน มา ชม หวัง ใจ ว่า จะ เปน ที่ พอ ใจ ของท่านเปน แน่

โรงหนัง บางรักษ์

(ใน โรงบ่อนเบี้ยเก่า)

โปรแกรม คืน วันพุธที่ ๓ พฤหัสบดีที่ ๔ และ ศุกร์ ที่ ๕ เมษายน

ตอน ๑๗—๑๙	นางบาร์บารา	รวม ๔ ม้วน
๕ ม้วน ต่อ (ตราผีเสื้อ)	ความอาฆาฏ (ตัวฮาร์ลาร์เควิน)	๕ ม้วน ต่อ
๔ ม้วน ต่อ	ประพฤติเหตุแห่งชายหนุ่ม	๔ ม้วน ต่อ
๒ ม้วน ต่อ	ตลกตัวตึง แอล—เคไอ	๒ ม้วน ต่อ

หนัง บ่าย วัน พฤหัสบดี ฉาย โปรแกรม นี้

โรงหนังใหม่ โรงหนังบางลำภู โรงหนังใหม่

โปรแกรม คืน วันพุธ ที่ ๓ พฤหัสบดี ที่ ๔ และ ศุกร์ ที่ ๕ เมษายน

๒ ม้วน ต่อ	หนังพิเศษ	นางเงือกทะเล	หนังพิเศษ ๒ ม้วน ต่อ
๕ ม้วน ต่อ	ประวัติศาสตร์ของกรุงลอนดอน		๕ ม้วน ต่อ
๓ ม้วน ต่อ	ห้องชายใน		๓ ม้วน ต่อ
๒ ม้วน ต่อ	ยุทธนาวงศ์		๒ ม้วน ต่อ

หนังบ่าย วัน เสาร์ ฉายตาม โปรแกรมนี้

โรงหนังฮ่องกง

โปรแกรม วันพุธ พฤหัสบดี ศุกร์ ที่ ๓—๔—๕ เดือน นี้

ตอนท้าย ตอน ๑๓—๑๔—๑๕—๑๖ หน้ากากม่วง ๔ ม้วน ตอนท้าย

๑ ม้วน ต่อ อันตรายของรถไฟขบถ ๓ ม้วน ต่อ

๒ ม้วน ต่อ ตลก L. KO ๒ ม้วน ต่อ

เบ็ดเตล็ด ที่เก่ง ๆ

หนัง บ่าย วัน เสาร์ โรง หนัง ฮ่องกง มี ฉาย เสมอ แต่ ฉาย ตาม โปรแกรม นี้ ด้วย

โรงหนัง สิงคโปร์ ชะวา บีนัง

โปรแกรม วันพุธ พฤหัสบดี ศุกร์ ที่ ๓—๔—๕ เดือน นี้

ตอน ๙—๑๐—๑๑—๑๒ หน้ากากม่วง ๔ ม้วน

พิเศษ	ตอน ๕—๖ นางกลอเรีย ๔ ม้วน	พิเศษ
๒ ม้วน ต่อ	ยอนส์เตริง	๒ ม้วน ต่อ

ตลก แอล เบ็ด เตล็ด

หนัง บ่าย วัน เสาร์ โรง หนัง สิงคโปร ชะวา บีนัง มี ฉาย เสมอ แต่ ฉาย ตาม โปรแกรม นี้ ด้วย

โรง หนังฮ่องกง สิงคโปร ชะวา บีนัง จะ เก็บ ราคา อย่าง ถูก นี้ เสมอ ไม่ หนัง กลางคืน ผู้ ใหญ่ ๑๕ สตางค์ เด็ก ๑๐ สตางค์ หนัง กลางวัน เสาร์ อาทิตย์ ผู้ ใหญ่ ๑๐ สตางค์ เด็ก ๕ สตางค์

ระวัง ? หนัง เรื่อง ใหญ่ ที่ จะ มาถึง ใน เร็ววันนี้ ๒ เรื่อง ๑ แหวนร้าย ยาว ๔๐ ม้วน ต่อ มี ตัว เอกคน เดียวเปน ตัวเอก ๒ ปาเตรีย ยาว ๓๐ ม้วน ต่อ หนัง ใน สอง เรื่อง นี้ สนุก มาก แสดงเปน หนัง บริษัท ปาเตะ (ตราไก่) ตามที่ท่านนิยม

นายชุ่น ใช่ ห้างรัตนมาลา เปนเจ้ารอง

สโมสรอาลลีอังซีฝรั่งเศส

ขอแจ้งความให้บรรดา ผู้ที่มีความประสงค์จะเรียนภาษาฝรั่งเศสทราบทั่วกันว่า สโมสรจะหยุดพักการสอนสำหรับ พ. ศ. ๒๔๖๐ ในวันที่ ๓๑ มีนาคม และจะได้เริ่มต้นสอนอีกในต้นเดือน พฤศภาคม พ. ศ. ๒๔๖๑ วิธีดำเนินการสอนนั้นจะได้จัดให้เปนไปเหมือนกันกับปีที่ล่วงแล้วมา เช่นมีการสอนแก่นักเรียนซึ่งอยู่ในปฐมวัย และนักเรียนรุ่นหนุ่ม การสอนนั้นจะได้แบ่งออกเปน ๓ ห้อง ดังนี้คือ

๑ นักเรียนที่ไม่มีความรู้ภาษาฝรั่งเศสเลย

๒ นักเรียนที่มีความรู้ภาษาฝรั่งเศสเล็กน้อย

๓ นักเรียนที่มีความรู้ภาษาฝรั่งเศสบ้างแล้ว

ในจำนวน ๓ ห้องนี้ ห้องหนึ่งจะได้แยกออกเปนชั้น ๆ รวมหนึ่งจะได้บันจุนักเรียนราว ๑๒ คน การสอนนั้นจะได้สอนในตอนบ่ายชั้นหนึ่งอาทิตย์ละ ๒ ชั่วโมง ณที่ สโมสรสถานอาลลีอังซีฝรั่งเศส ซึ่งตั้งอยู่ตำบลถนนอุริศก์ตัดรวมพระนคร

ในการสอนนี้ สโมสรจะไม่เรียกบูลค่าอย่างไรเลยแก่ผู้ที่มีประสงค์จะเรียน ถึงแม้จะไม่ได้เปนสมาชิกของสโมสรก็ดี สโมสรจะสอนให้เปล่า ๆ

เมื่อผู้ใดมีความประสงค์จะเรียนหรือมีกิจอย่างอื่นแล้ว จงให้มีจดหมายมายัง ม. ซังรี โดรังต์ เลขานุการของสโมสรโดยตรง บ้านอยู่ตำบล ถนนสีลม บริเวณศาลาแดง

เครื่องยนต์ติดท้ายเรือ

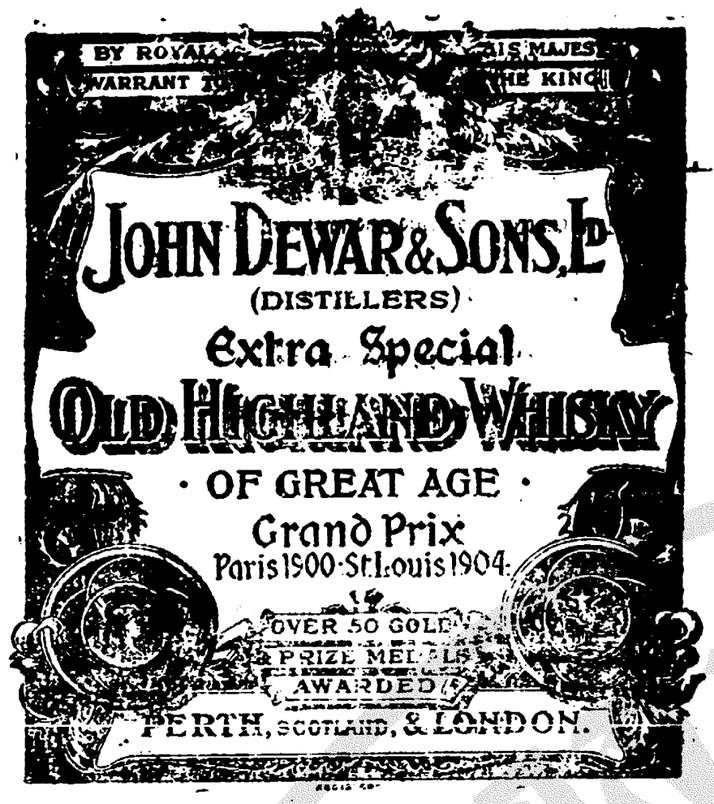
ไม่ต้อง ใช้ น้ำ มัน เบนซิน ใช้ แต่ น้ำ มันก๊าซ ก็ ได้

ครานี้ ตก เข้า มา ถึง แล้ว ๒ ชนิด รูป งาม ใช้ ถอยหลัง เดิน น่า แล ... ก็ ได้ ทั้ง เปน เครื่อง ยนต์ ชนิด ที่ กิน น้ำ มัน น้อย ไม่ ต้อง เปลือง โสหุ้ย ... ในการนี้เดิน ไป ทน ทาน ใช้ งาน ก็ แรง แรง ดี ราคา ไม่ แพง กว่า ที่ อื่น

พัศดุอุษะยนต์ บริษัท น่า โรง เรียน ศุนันทาลัย

ปากคลองตลาด โทรศัพท์ ๔๗๗ นาย ซิว ผู้ จัด การ

เหล้า ยอน เดวา



พึ่งเข้ามาถึงอีกแล้ว

บริษัท สยามอิมปอร์ท ค. ป. ก

กำหนดเมล์

(๑) ทางไปรถนียาคารที่ ๑

เมล์ประจำวัน คือที่ไปยังจังหวัดเหล่านี้:— บ้านเขมร, บ้างโป่ง, เพ็ชร์บุรี, กำแพงเพ็ชร์, ตำปาง, นโนรมย์, นครปฐม, เมฆบุรี, ปากน้ำโพ, ประจวบคีรีขันธ์, แพร่, ประทุมธานี, ราชบุรี, สิงห์บุรี, สุพรรณ์บุรี, อุไทย์ธานี, วังพง, โพธาราม, หัวหิน, ไชยนาท, กาญจนบุรี,

สัปดาห์ละ ๒๒ ครั้ง

ก. เชียงใหม่, ลำพูน, ทุกวันอาทิตย์ และวันพฤหัสบดี

ข. มีนบุรี, ทุกวันจันทร์ และวันศุกร์

ค. บุรีรัมย์, ชนบท, เสมราษฎ์, ขอนแก่น, กมลาวาสี, เดช, มุกดาหาร, หนองหาร, นครพนม, หนองคาย, ปากหมด, พิมาย, รัตนบุรี, สกลนคร, ศรีษะเกษ, สุรินทร, อุบลราชธานี, ยโสธร, อุดร, ทุกวันอาทิตย์และวันพฤหัสบดี

ง. ชุมพร, หลังสวน, ระนอง, ไชยา, สุราษฎร์, นครศรีธรรมราช, ปากพนัง, ร่อนพิบูลย์, พัทลุง, สงขลา, ทับเที่ยง, ตรัง, สตูล, ภูเก็ต, กระบี่, พังงา, ท้ายเหมือง, และตะกั่วป่า, ทุกวันอังคาร และวันพฤหัสบดี

สัปดาห์ละ ๑ ครั้ง

ก. เชียงราย, แม่ฮ่องสอน, น่าน, ทุกวันพุธ

ข. กาฬสินธุ์, มหาสารคาม, แม่สอด, ตาก, ร้อยเอ็ด, เกิน, ทุกวันเสาร์

(๒) ส่งทางไปรถนียาคารที่ ๒

เมล์ประจำวัน สมุทปราการ, พระประแดง, สมุทสาคร, สมุทสงคราม, พะตบอง, จันทบุรี, มงคลบุรี, โพธิน, เสียมราฐ, ศรีราชา, ศรีโสภณ, ทุกวันพุธและวันเสาร์

สัปดาห์ละครั้ง เกาะสีชัง, ทุกวันพุธ

กราด, แกลอง, ทุกวันเสาร์

ส่งทางเรือไฟไทย สัปดาห์ละ ๒ ครั้ง

น้ำตาล, นราธิราช, ยะลา, ไทรบุรี, และตากใบ, ทุกวันอังคาร และวันเสาร์

(๓) ทางไปรถนียาคารที่ ๕

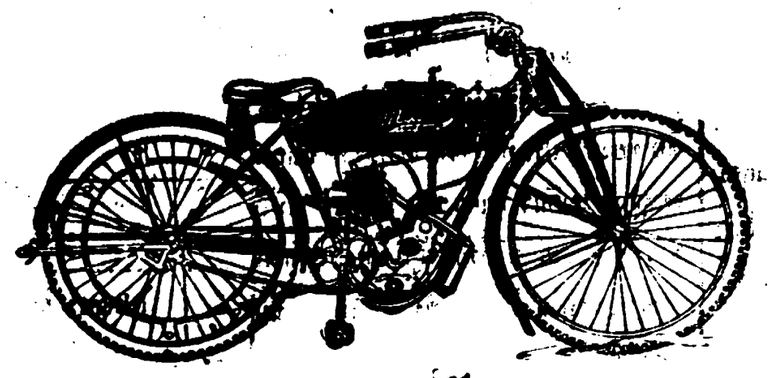
เมล์ประจำวัน อ่างทอง, กรุงเก่า, บางปอิน, บ้านพิน, พิจิตร, พิศณุโลก, เด่นใจ, ราญบุรี, แก่งคอย, คลองรังสิต, ลาดบัวขาว, ลพบุรี, นครราชสีมา, พระพุทธบาท, พุมเรียง, สระบุรี, สูงเนิน, อุไรพัฒ, สวรรคโลก, ท่าเรือ, อุตรดิษฐ์, ฉะเชิงเทรา

สัปดาห์ละ ๒ ครั้ง อ่างศิลา, บางปลา, รถบุรี, กระบินทร์, นครนายก, ปราจิณ, ทุกวันอังคาร และวันเสาร์

สัปดาห์ละครั้ง เพ็ชร์บูรณ์, พล่ามหักดี ทุกวันพุธ

เมล์รายวันในพระราชอาณาจักร์ส่งไป แต่เราไม่ตามวันที่กำหนด จดหมายที่จะส่งควรส่งภายในบ่าย ๒ โมงวันก่อน

รถจักร์ยานยนต์



ญี่ปุ่น อังกฤษ

ยี่ห้อ ได้ ตก เข้า มา ใหม่

ชนิด ต่าง ๆ กัน

จึง ได้ เลือก หา สั่ง เข้า มา ใน กรุง เทพฯ

ให้ เชิญ มา ชม ที่

บริษัท สยามอิมปอร์ท จำกัดสินใช้

ยาวิเศษหิโนเดไ

ยา ทา นี้ รักษา บ้อง กัน โรค สำหรับบุรุษ ได้ อย่าง วิเศษ แลไม่มี ติด ต่อ กัน แล บ้อง กัน ได้ อย่าง ชงัด

ข้าพเจ้า จะ ขอ ชี้ แจง ให้ ท่าน ทั้ง หลาย ทราบ คือ ยาไหขนาน นี้ ใช้ ได้ ทั้ง บ้อง กัน อย่าง หนึ่ง แล อีก อย่างหนึ่ง เปนยา สำหรับบำรุง อย่าง วิเศษ ข้าพเจ้า ขอ รับ รอง ได้ ว่า ยาขนาน นี้ ไม่ มีใคร มี ที่ ไหน อีก ใน กรุง เทพฯ

เมื่อ ท่าน ผู้ ใด จะ ต้อง การ ฉาม อย่าง ใด แล้ว ขอ เชิญท่าน ไป ที่ ห้าง ข้าพเจ้า จะ ได้ รู้ วิธี ของ ยา ขนาน นี้ โดย เดียด

ราคา ขวด ใหญ่ ๒๐ บาท ขวด เล็ก ๑ บาท

ห้าง ขาย ยา หิ ใน เดไ

เบอร์ ๓๒๐ ถนน เจริญ กรุง กรุง เทพฯ

ท่านผู้ก่อสร้างควรดูประกาศนี้

กวง กิม หลง โรง เลื่อย จักร์ ตำบล บางรัก กรุงเทพฯ มี ตัวไม้ ต่าง ๆ จำหน่าย คือ ตัวไม้ เครื่อง เรือน โรง ทุก อย่าง น่าต่าง ๆ ขาย พร้อม ทั้งไม้ สักและไม้ ตะแบก ท่าน จะ เลือก ซื้อได้ ตาม ชอบใจ ใน ทันที หรือ ท่าน จะ สั่ง เปน พิเศษ ก็ได้ สำเร็จ ตาม ประสงค์ ทุก ประการ ขอ เชิญท่านพูด ไป พูด ตก ลง กับ ผู้ จัด การ ที่ตำบล บางรัก โทร ศัพท์ ๗๓๗ หรือจะมา ที่ห้าง ตำบล ถนน เจริญ กรุง โทร ถึง ตน เอง หรือ โทร โทรศัพท์ หมาย เลข ๔๔ ก็ได้ สม่ำเสมอ ประสงค์ ทุก ประการ

กวง กิม หลง

โรง เลื่อย จักร์ ตำบล บางรัก กรุง เทพฯ

ห้าง ตำ ซำ เปนเจ้าของ

๒ ๗ ๕๗. ๑๑

(ต่อหน้าที่เนื่องมาจากหน้า ๓)

เลื่อน เงิน เดือน

คำสั่งสำหรับทหารบกลงวันที่ ๒๗ มีนาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๐

ด้วยคณะที่ ตรวจพระกรุณาโปรดเกล้าฯ พระราชทานยศบรรดาข้าราชการทหารบก ให้เลื่อนขึ้นเดือนข้าราชการกรมกองต่าง ๆ ดังต่อไปนี้

๑ อำมาตย์ตรี พระเทพ[illegible] นายทหารพนักงานกรมคลังเงินทหารบก รับเงินเดือน ๔๐ บาท

๒ รองอำมาตย์เอกหลวงพิพัฒนภูมิพิจารณ์ ผู้ช่วยเสมียนตรีกรมแผนที่ทหารบก รับเงินเดือน ๒๐๐ บาท

๓ รองอำมาตย์เอกหม่อมเจ้าวิเศษศักดิ์ ประจำพลแยกรถไฟ กรมยุทธโยธาทหารบก รับเงินเดือน [illegible]

๔ รองอำมาตย์เอกจุลประกาศ พิริยะภาค ผู้ช่วยแม่กองศึกษาพลแยกทำแผนที่ และศึกษา กรมแผนที่ทหารบก รับเงินเดือน ๒๐๕ บาท

๕ รองอำมาตย์โท หลวงศรีเชาวลงค์ ผู้ช่วยหัวหน้าพลแยกที่ ๓ กรมคลังเงินทหารบก รับเงินเดือน ๒๐๐ บาท

๖ รองอำมาตย์โท จุนพัศดุประดิษฐ์ ยกกระบัตร์ กรมแผนที่ทหารบก รับเงินเดือน ๑๓๕ บาท

๗ รองอำมาตย์โท จุนสุรินทร์รักษา ประจำโรงงาน กรมยกกระบัตรทหารบก รับเงินเดือน ๑๐๐ บาท

๘ รองอำมาตย์ตรีบุงนันยัษ เวียรังสมุห์ บาญชีกรมยุทธภัณฑ์ทหารบก รับเงินเดือน ๑๐๐ บาท

๙ รองอำมาตย์ตรีเอมดุลยะนันทน์ ผู้ช่วยหัวหน้าพลแยกที่ ๑ กรมคลังเงินทหารบก รับเงินเดือน ๘๐ บาท

๑๐ รองอำมาตย์ตรีเพ่ง ดุลยนาท ประจำกรมคำรวทหารบก รับเงินเดือน ๘๐ บาท

๑๑ รองอำมาตย์ตรีจุนอาทรพัศดุ ผู้ช่วยสมุห์บาญชี กรมครุภัณฑ์ทหารบก รับเงินเดือน ๘๐ บาท

๑๒ รองอำมาตย์ตรีชายชาตรี ชำหลวง ประจำกรมคำรวทหารบก รับเงินเดือน ๘๐ บาท

๑๓ ว่าที่รองอำมาตย์ตรีพิศ ตำรองราชการโรงงานกรมยกกระบัตร์ทหารบก รับเงินเดือน ๗๕ บาท

๑๔ ว่าที่รองอำมาตย์ตรีจุนภูมิเทศสันทัด ประจำพลแยกรถไฟ กรมยุทธโยธาทหารบก รับเงินเดือน ๖๐ บาท

๑๕ ว่าที่รองอำมาตย์ตรีหมื่นกิจจนากร ประจำพลแยกรถไฟ กรมยุทธโยธาทหารบก รับเงินเดือน ๖๐ บาท

๑๖ ว่าที่รองอำมาตย์ตรีสมจงใจ ประจำพลแยกรถไฟ กรมยุทธโยธาทหารบก รับเงินเดือน ๖๐ บาท

๑๗ ว่าที่รองอำมาตย์ตรีจุนไพเราะพากย์ดำรัสห์ ล่าม กรมยุทธโยธาทหารบก รับเงินเดือน ๖๐ บาท

๑๘ นายฉันท์ ทำการ เกียกกาย ทองพูน ทหารบก ที่ ๔ รับเงินเดือน ๘๐ บาท

ตั้งแต่วันที่ ๑ เมษายน พระพุทธศักราช ๒๔๖๑

หมอไอฮามา

เป็นแพทย์ประเภทพื้นบ้านที่แพร่หลายที่สุดในประเทศญี่ปุ่น มีความชำนาญในการรักษาโรค เช่น โรคภายใน และภายนอก บาดแผลต่าง ๆ โรคสำหรับบุรุษ โรคผิวหนังต่าง ๆ ฯลฯ ได้เรามาจากกรุงโตเกียว ทั้งรับตรวจรักษาโรคที่ห้างมิกาซา (ขายยาและถ่ายรูป) ซึ่งมีเครื่องมือพร้อมบริบูรณ์ จึงได้จัดหมอตรวจโรค และหมอบาดแผลไว้อย่างดีเยี่ยม ถ้าท่านผู้ใดมีความประสงค์จะให้ตรวจและรักษาแล้ว ขอเชิญไปหา

ที่ห้าง **มิกาซา**

(ขายยาและถ่ายรูป)

ซึ่งตั้งอยู่ที่ พระยาศรี

โทรศัพท์ ๒๐๕

๒๕ ๑๒ ๖๐ ๒๕ ๑ ๖๐

เชิญมาชม

สิ่งของต่าง ๆ ราคาถูก ๆ

ขอแจ้งความมายังท่านทั้งหลายทราบด้วย ว่าพวกข้าพเจ้ามีสิ่งของต่าง ๆ อย่างดีราย และราคาก็ถูกมาขายที่ตลาดนางเลิ้ง ถนนราชวงศ์ ที่ห้างขายของเบ็ดเตล็ด ของเล่นเด็ก ๆ ของใช้ต่าง ๆ ของเครื่องเขียน ของเครื่องแก้ว ของเครื่องกระเบื้อง ของเครื่องโลหะ ของเครื่องหนัง ของเครื่องไม้ ของเครื่องจักสาน ของเครื่องเหล็ก ของเครื่องทองเหลือง ของเครื่องเงิน ของเครื่องนาก ของเครื่องทองแดง ของเครื่องดีบุก ของเครื่องกระดาษ ของเครื่องหนังสือ ของเครื่องเขียนแบบ ของเครื่องเขียนเด็ก ของเครื่องเขียนหนังสือ ของเครื่องเขียนหนังสือเด็ก ของเครื่องเขียนหนังสือเด็กเล่น ของเครื่องเขียนหนังสือเด็กเล่นต่าง ๆ

แจ้งความ

ของ โรงพิมพ์ จีนโน สยาม วาร ศัพท์

ที่ โรงพิมพ์จีนโนสยามวารศัพท์ได้ พิมพ์หนังสือ เรื่อง อ่าน เล่น และ เรื่อง ที่ มี แก่นสาร ต่าง ๆ อื่น จำหน่ายโดย ราคา ถูกมาก ส่วน ที่ พิมพ์ แล้วมี แจ้ง ดัง ต่อไปนี้

(๑) เรื่อง อำนาจ แห่ง ความ รัก ๓ เล่ม จบ ราคา เล่ม ละ ๔ บาท ๕๐ สตางค์

(๒) เรื่อง สืบราชการลับ ราคา เล่มละ ๗๕ สตางค์

(๓) เรื่อง สืบ ราชการ ต่าง ๆ ราคา เล่ม ละ ๗๕ สตางค์

(๔) เรื่อง พระ เจ้า นะโป เลียน ราคา เล่ม ละ ๗๐ สตางค์

(๕) พงศาวดาร อังเกฤษ ประเทศอังกฤษ ปก แรง ราคา เล่มละ ๓ บาท ปก ผ้า ราคา ๒ บาท ๒๐ สตางค์ ปก อ่อน ๒ บาท

(๖) เรื่อง หมอนิโคลา ราคา เล่ม ละ ๒๕ สตางค์

(๗) ทนายความแห่งพระราชินีเล่ม ๓ถึง ๔ ราคา เล่ม ละ ๕๐ สตางค์

(๘) อากาศ ของ ประ เทศ จีน เวลานี้ ราคา เล่ม ละ ๓๐ สตางค์

(๙) เรื่อง ลหาย ของ เอม เปอ เรอร์ เล่ม ๓—๔ ราคา เล่มละ ๕๐ สตางค์

(๑๐) เวช ศึกษา แพทย์ ศาสตร์ อังเกฤษ ราคา เล่ม ละ ๑ บาท

(๑๑) เรื่อง ยุทธนาเวศ วิเศษ ราคา เล่ม ละ ๖๐ สตางค์

(๑๒) สองสาวพี่น้องเล่ม๑ถึง๒ราคา ๕๐ สตางค์ (ยังมีต่อ)

(๑๓) บุตร สาว นาย พันตรี เล่ม ๓ ถึง เล่ม ๔ ราคา เล่ม ละ ๕๐ สตางค์ (ยังมีต่อ)

(๑๔) ปริศญา ชาว สยาม เล่ม เดียว จบ ราคา เล่ม ละ ๖๐ สตางค์

(๑๕) ดอดดา ปรีน เซสส์ เล่ม ๑ ราคา ๑ บาท

(๑๖) สมุดปกขาวรองเยอรมัน ราคา เล่ม ละ ๓๐ สตางค์

(๑๗) สมุดปกขาว อังกฤษ เล่ม ๑—๒ —ราคา เล่ม ละ ๓๐ สตางค์

(๑๘) เพาลีน เล่ม ๑ ถึง เล่ม ๑๐ ราคา เล่ม ละ ๓๐ สตางค์ (ซื้อทั้งจบ๒บาท)

(๑๙) ความ ลับ ของเจ้าหญิง ๔ เล่ม ราคา เล่มละ ๕๐ สตางค์ และ ๔๐—๕๐ สตางค์

(๒๐) พระเดชานุภาพ ของ พระเจ้าซาร์ เล่มเดียวจบ ๕๐ สตางค์ เป็น เรื่องความ กล้าหาญแห่ง ผู้ รักษาชาติ

(๒๑) สัปายพระ เจ้าซาร์ เล่ม ๑ ถึง ๒ ราคา เล่ม ละ ๕๐ ส.ต.

(๒๒) เด็ก กำพร้า เล่ม ๑ ถึง เล่ม ๒ ราคา เล่ม ละ ๕๐ ส.ต.:เล่ม ๓—๔ราคา ๔๐ สตางค์

(๒๓) พงศาวดาร ยี่ ปุ่น เล่ม ๑—๒—๓ ราคา เล่ม ละ ๑ บาท

(๒๔) ความ สามารถ ของ สัตรี เล่ม ๑ ถึง ๕ ราคา เล่ม ละ ๕๐ ส.ต.

(๒๕) จารบุรุษ เยอรมัน และ ฝรั่ง ส่วน ดิน เล่ม เดียว จบ ๕๐ ส.ต.

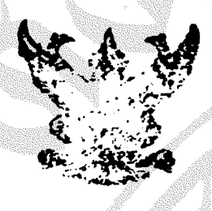
(๒๖) เล็บ เหล็ก เล่ม ๑ ถึง ๕ ราคา ๕๐ ส.ต.

(๒๗) เทพริดา เล่ม ๑ ถึง ๒ ราคา เล่ม

ห้างเชียงฮอง

ห้างนี้ตั้งมานานแล้ว มีนามใส่ง ดังอยู่ ถัดปากตรอก โรงภาษี ถนน เจริญกรุง เลขทะเบียน ๒๐๕๙ ขาย ยางรถยนตร์ และ รถจักรยาน ทุกชนิด เป็นยาง ที่สมัยบัดนี้นิยม กับมีพิมเสนอย่าง ดีอย่าง แท้ขายหลายชนิด มีที่๓—๒๐—๓๐ ราคาย่อมเยาว์ ขอท่านมาชม จะพูดปราบว่าเปน ของดีจริง ห้างนี้มีความยินดี จะรับรองท่านทุกอย่าง ให้เป็นที่พอใจ

ห้างเชียงฮองกรุงเทพฯ



ประกาศ

คดี ต้ม ตะลาย หมายเลข ดำ ที่ ๓/๒๔๖๐

ศาล ต่าง ประ เทศ

ด้วย ดิสนอรท์ซุเซ็น เจ้า รอง ห้าง ดี. เอช เอ สยาม ราดา ตันเยก อังกฤษ โจท จีน หนู จีนพุ้งหงี่ สัปเยก สยาม จำเลย เรื่องเปนเงิน ๑๕๐๕ บาท ๙๙ สตางค์ รอให้ จำเลย เปน คน ต้ม ตะลาย คดี เรื่องนี้ โจท ได้ นำ นัก การ ส่ง หมาย แด ตำหนา พ้อง ให้ กับ จีน หนู จีน พุ้งหงี่ จำเลย ที่ ตำบล เสาชิงช้า อำเภอ ดำราญราษฎร์ จังหวัด พระ นคร ซึ่ง เปน ที่ อยู่ ของจำเลย จีนหนู จำเลย ได้ รับ หมาย แด ตำหนา พ้อง ของ โจท แล้ว แต่ จีน พุ้ง หงี่ จำเลย อีก คน หนึ่ง ไม่ พบ ตัว โจท ขอ ให้ เรียก จีน พุ้งหงี่ จำเลย โดย ทาง หนังสือ พิมพ์

เพราะ ฉนั้น ศาล จึง ประ กาศ เรียก จีน พุ้ง หงี่ จำเลย ทาง หนังสือ พิมพ แทน การ ส่ง หมาย ให้ จีน พุ้งหงี่จำเลยทราบว่า ศาล ได้ กำหนด นัด พิจารณา คดี เรื่อง นี้ วัน ที่ ๒๗ มีนาคม พ, ศ, ๒๔๖๐ เวลา ๑๐ นาฬิกา ก. ท. ให้ จีน พุ้งหงี่ จำเลยไป ฟัง คดี ที่ศาลตามนัด ถ้า มี ความ ประสงค์ จะ คัด ค้าน พ้องประการ ใด ให้ ทำ คำ ให้ การ แก้ คดี ยื่น ต่อ ศาล ก่อน วัน นัด พิจารณา (ตำนา พ้อง ให้ มารอ รับ ที่ ศาล นี้) ถ้า จีน พุ้งหงี่ จำเลย ไม่ ทำ คำ ให้ การ ยื่น ต่อ ศาล หรือไม่มาศาล ตาม กำหนด ที่ กล่าว แล้ว ศาลจะ จัดการ ต่อ ไป ตาม กฎหมาย.

ประ กาศ ณวัน ที่ ๗ มกราคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๐

อำมาตย์ เอก

เจ้น เพน

พระ สุวรรณวินิจฉัย ธรรมศักดิ์พิพากษา

มหาราชินีอโศกะ

หนังสือ เรื่อง มหาราชินีอะโศกะเล่ม ๓ (ต่อ) ได้ออก จำหน่าย แล้ว ราคา เล่ม ๗ ๕๐ สตางค์ ราย ออเดอ ทาง โรงพิมพ์นี้ ทันที ราย ท่าน สั่ง หนังสือ ต่าง ไป หนังสือ เรื่องนี้ สนุก อย่าง จับใจ ท่าน ที่ อ่าน เล่ม ต้น แล้ว พระทาน อ่าน ต่อ ตาม ทุกคน

กระดาษหนังมีขาย

กระดาษ หนังอย่างดี มีขายที่ โรง พิมพ์นี้ ราคา อัน ย่อมเยาว์ ถ้า ต้อง การ ขอเชิญ มาตกลง ราคากัน.

มีตัวพิมพ์ขาย

โรง พิมพ์นี้ ได้หล่อ ตัวพิมพ์ อักษร ไทย และ อักษร จีน จำ หน่าย ราคา ย่อม เยาว์ มี ทั้งตัว กลาง ตัว เล็ก ท่าน ผู้ใด ต้อง การ เชิญ มา ชม

ราคาสิ่งของ

เพราะ เหตุ ว่า ใน เวลา นี้ ที่เมือง นอกได้ ขึ้น ราคาสิ่ง ของ ต่าง ๆ ขึ้น เปนอันมาก ห้าง เยาวราช จึงจำ เปน ขึ้น ราคา สิ่ง ของ ต่าง ๆ บาง อย่าง บ้าง ดังนี้

เมดิชินแบ้นดิ้วหอม ๔ บาท ๕๐ สตางค์
เมดิชินแบ้นดิ้วหอม ๓ บาท ๕๐ สตางค์
น้ำหอมๆ ๗ วันหอม ๑๐ บาท ๕๐สตางค์
น้ำหอม ๆ ไม่ ถึงฉัน ๒บาท ๕๐ สตางค์
สิ่ง ของอย่าง อื่นตกลง กัน ได เปนพิเศษ อีก ต่าง หาก

ห้างขายยาเยาวราช

ถนน เยาวราช โทร ศัพท์ ๒๒๕

เปนเอเยนต์

สบู่พระอินทร์มาแล้ว

ด้วย สบู่ตรา พระอินทร์ ของ ห้าง ขายยา เยาวราช ที่ ราด ตราไป นั้น บัดนี้ได้ มา ถึง อีก แล้ว จำหน่าย ราคา ที่บ ละ ๑ บาท ๕๐ สตางค์ ตาม เดิม

สบู่ตรา พระอินทร์ นี้ได้ ประสม วิ้น ด้วย ยา อัน วิเศษ สำหรับ พอกผิวหนัง และทำ ให้ เนื้อ นวล สมุล ละมัน เปน สบู่ที่ หอม ยิ่งกว่า สบู่ทั้ง หลาย และ ทนโด กว่า สบู่ ธรรมดา มาก ทีบหนึ่งอาจจะใช้ ได้ ถึงบ ท่าน ที่ เคยใช้ มา แล้ว ย่อม รู้จัก ดีกว่า

สบู่ตรา พระอินทร์ เปน สบู่ที่ ดี เลิศ

แจ้งความ

ข่าวเมืองโกสินารายณ์

เดิม ที่นั้น เปน เมือง ศุโข เรา เรียก ชื่อ เมืองโกสินารายณ์ คิดเรื่อง นับ เมื่อง ปากต เรา ก็ เรา ชาย ถึงกัน เดิน พบ ผู้ใหญ่ ชาวเรา เรียก ว่า บ่า สาววัย แปล อัน ดี พอนั้น สำรวจ คิด ว่า บ่าไม่ ดัง เจ้าเมือง โกสินาราย มีโอกาสประชุม แต่ครั้ง สำคัญ ราช จอม วัง กระษัตริย์ทุก ครั้ง พระ พุทธ องค์

บัดนี้ ประดิษฐ์ ศุกษาได้ ทำ สบู่ขึ้น อย่าง วิธี ของ เมืองโกสินาราย วิ้นแล้ว แปะ สบู่เหลวใส่ กลิ่น หอม แรง ๆ เท่า สำหรับ ฉาง หน้า แล ประณม วิเศษ นัก จึงให้ชื่อสบู่ เมือง เดิม ชื่อว่า สบู่โกสินาราย ถ้า ท่านได้ ใช้ แล้ว จะ คิดใจ มาก บาทีจะนึกถึง เมือง แต่ ครั้ง พระ จะเปนที่ ระฤก แห่ง เมืองโบราณ ด้วย

อุ่ บาง กอก ด๊อก กรุงเทพฯ

แมก เน โต

มีมือองังกฤษ แท้ ยี่ห้อ "ทอมสน เบนเนตต์" ได้มาถึงแล้ว

เหมาะ ที่จะ ใช้กับ เครื่อง เรือ ยนตร์ แล รถ ยนตร์ ขนาด ทั้ง แต่

๑, ๒, ๓, ๔, แล ๖ สูบ.

โรง เครื่อง ยนตร์ นี้มี เครื่อง ใช้สำหรับ เรือ ยนตร์ แล รถ ยนตร์

ทุก ชนิด

อนึ่ง มี รถ ยนตร์ ยี่ห้อ ซิงเกอร์ ชนิด นั่ง สอง คน ของ อังกฤษด้วย

เชิญ ชม ได้ทุก เมื่อ ณ

โรงรถยนต์ อุ่ บาง กอก ด๊อก

โทร ศัพท์ เลข ที่ ๑๕๙

๕๙.